

745708-2026 - Ergebnis

Polen – Industrielaser – Zakup laserowego urządzenia grawerującego do produkcji pieczęci, zakup trzech urządzeń laserowych na potrzeby BEO WP

OJ S 209/2026 28/10/2026

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Jednostka Wojskowa 2063

E-Mail: m.stypulkowska@ron.mil.pl

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Verteidigung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Zakup laserowego urządzenia grawerującego do produkcji pieczęci, zakup trzech urządzeń laserowych na potrzeby BEO WP

Beschreibung: 1. Przedmiotem zamówienia w prowadzonym postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego jest zakup laserowego urządzenia grawerującego do produkcji pieczęci, zakup trzech urządzeń laserowych do personalizacji (CPV 38636110-6) z podziałem na: 1) część I - Zakup laserowego urządzenia grawerującego do produkcji pieczęci, 2) część II - Zakup trzech urządzeń laserowych do personalizacji. 2. Przedmiot zamówienia wyszczególniono w „Formularzach Cenowych/Ofercie Wykonawcy” stanowiących załączniki nr 2.1 i 2.2 do SWZ. 3. Wykonawca biorący udział w postępowaniu musi spełniać warunki określone w Rozdziałach V i VII SWZ. 4. Zamawiający opis przedmiotu zamówienia zawarł w: - zał. nr 10.1.1 do SWZ - dla części I; - zał. nr 10.2.1 do SWZ - dla części II. 5. Zamawiający w zał. nr 10.2.2 do SWZ zawarł szczegółowe wymagania przedmiotu zamówienia dla cz. II

Kennung des Verfahrens: 8624f421-57fc-4935-a5a9-7425cfd71899

Vorherige Bekanntmachung: 493967-2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38636110 Industrielaser

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. O udzielenie zamówienie mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące (art. 112 ustawy Pzp): 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym; 2) posiadania uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; 3) sytuacji ekonomicznej i finansowej; 4) zdolności technicznej lub zawodowej. Ad. 1) Zamawiający nie stawia warunku w

powyższym zakresie; Ad. 2) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca przedłoży: a) aktualne Świadectwo Bezpieczeństwa Przemysłowego co najmniej III stopnia potwierdzające zdolność do ochrony informacji niejawnych oznaczonych klauzulą „POUFNE” oraz „NATO CONFIDENTIAL” lub wyższą; lub pisemną zgodę, o której mowa w art. 54 ust. 7 ustawy OIN. Ad. 3) Zamawiający nie stawia warunku w powyższym zakresie; Ad. 4) Zamawiający na potwierdzenie posiadania zdolności technicznej lub zawodowej wymaga: a) wykazu osób (stanowiącego zał. nr 5 do SWZ), skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego dla części II (zgodnie z wymaganiami zawartymi w rozdziale IV ust. 9 pkt 1-2 załącznika nr 10.2.2 do SWZ, tj. Wymagań szczegółowych opisu przedmiotu dla cz. II). Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wskaże przynajmniej 2 osoby zatrudnione na podstawie umowy o pracę z określeniem pracodawcy (Wykonawca /konsorcjant itd.) i informacji o podstawie dysponowania wraz z informacjami na temat ich uprawnień niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, zakresu wykonywanych przez nie czynności, doświadczenia zawodowego a także jeśli każda z osób będzie posiadać co najmniej aktualne poświadczenie bezpieczeństwa lub pisemne upoważnienie, o którym mowa w art. 21 ust. 4 pkt. 1 ustawy z dnia 5 sierpnia 2010 r. o ochronie informacji niejawnych oraz aktualne zaświadczenie o przeszkoleniu w zakresie ochrony informacji niejawnych; UWAGA: Zamawiający wymaga, zgodnie z art. 95 ustawy Pzp, aby osoby wykonujące przedmiot zamówienia dla części II były zatrudnione na umowę o pracę. W celu weryfikacji zatrudnienia, przez Wykonawcę lub Podwykonawcę, na podstawie umowy o pracę, osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji niniejszego zamówienia, Projekt umowy stanowiący załącznik nr 6.2 do SWZ przewiduje możliwość żądania przez Zamawiającego dokumentów zgodnie z art. 438 ust. 2 ustawy Pzp. b) wykazu wykonanych dostaw (minimum 2 dostawy) odpowiadających przedmiotowi zamówienia, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, na kwotę każdej dostawy potwierdzonej odrębną umową nie mniejszą niż: dla części I zamówienia: 70.000,00 brutto zł; dla części II zamówienia: 500.000,00 brutto zł; (na formularzu określonym w zał. nr 4 do SWZ) wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane lub są wykonywane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te dostawy zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy; w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. 2. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych: 1) w art. 108 ust. 1 pkt 1-6 ustawy Pzp; 2) w art. 109 ust. 1 pkt. 1-10 ustawy Pzp. 3. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawców z udziału w postępowaniu na wezwanie Zamawiającego Wykonawca dostarczy następujące podmiotowe środki dowodowe (art. 108 i 109 ustawy Pzp): 1) informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, c) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. a ustawy Pzp, d) art. 109 ust. 1 pkt 2 lit. b ustawy Pzp, dotyczącej ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu, e) art. 109 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp, dotyczącej skazania za przestępstwo lub ukarania za wykroczenie, za które wymierzono karę aresztu – sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i

opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 3) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłaceniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności; 4) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji; 5) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2024 r. poz. 1616) z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej – zgodnie z załącznikiem nr 8 do SWZ. 4. W celu potwierdzenia zgodności oferowanych dostaw z wymaganiami, cechami lub kryteriami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia dla części I Wykonawca dostarczy następujące dokumenty (art. 105 ustawy Pzp): 1) certyfikaty dopuszczenia do eksploatacji, wynikające z obowiązujących przepisów krajowych (lokalnych) i Unii Europejskiej (bezpieczeństwa CE, BHP itp.), 2) opis warunków zapewniających stabilną pracę lasera (kubatura pomieszczenia, zakres temperatury pracy, wymagane media, itp.), 3) instrukcję obsługi, instrukcji serwisowej oraz instrukcji BHP, wykonanych w języku polskim, które powinny być dostarczone wraz z urządzeniem, 4) oświadczenie Producenta o spełnieniu minimalnych wymaganych parametrów specyfikacji. Oświadczenie o tym, iż sprzęt jest nowy i wyprodukowany maksymalnie 6 miesięcy przed dostawą. Oświadczenie Producenta o możliwości udostępnienia przed dostawą 1 sztuki wyrobu na testy w ciągu 3 dni roboczych od przekazania informacji przez Zamawiającego, 5) kartę katalogową Producenta w języku polskim oferowanego urządzenia wraz ze zdjęciami oraz rysunkami poszczególnych elementów wchodzących w skład zestawu grawerującego (filtr wstępnego oczyszczania, filtr końcowego oczyszczania, stół ferromagnetyczny, stół siatkowy typu plaster miodu, itp.). Rysunek powinien określać w sposób jednoznaczny przedmiot, jego budowę (w tym elementy wewnętrzne) oraz poszczególne części składowe z uwzględnieniem ich położenia, kształtu oraz faktycznych wymiarów, dostarczający pełnej informacji o działaniu, wykonaniu elementów. Powinien być czytelny i jednoznaczny w interpretacji. 5. W celu potwierdzenia zgodności oferowanego oferowanych dostaw dla części II zamówienia Wykonawca dostarczy następujące dokumenty (art. 105 ustawy Pzp): 1) zgodną z wymaganiami, cechami określonymi w załączniku nr 10.2.2 do SWZ kartę typu stanowiącą załącznik nr 10.2.3 do SWZ z opisem w kolumnie o nazwie „Zaoferowany element systemu (nazwa oraz parametry techniczne umożliwiające ocenę elementu i przydzielenie punktów)”, 2) oświadczenie o spełnieniu wymagań dla ochrony informacji niejawnych stanowiące załącznik nr 5.1 do SWZ, podpisane przez Kierownika przedsiębiorcy. 6. Zamawiający zgodnie z art. 107 ustawy Pzp

możliwość uzupełnienia lub złożenia w wyznaczonym terminie przedmiotowych środków dowodowych jeśli Wykonawca ich nie złoży lub złożone przedmiotowe środki dowodowe będą niekompletne. Dotyczy to części I (dokumenty, o których mowa w ust. 13 pkt 1-5 rozdziału VII SWZ) oraz części II (dokument, o którym mowa w ust. 14 pkt 2 rozdziału VII SWZ).

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Zakup laserowego urządzenia grawerującego do produkcji pieczęci

Beschreibung: Zakup laserowego urządzenia grawerującego na potrzeby Biura Ewidencji Osobowej Wojska Polskiego (BEO WP)

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 38636110 Industrielaser

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zamawiający nie przewiduje wznowień i opcji.

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 30 Tage

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 186 991,87 PLN

5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Zgodnie z Rozdziałem V, VI i VII SWZ

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Cena

Beschreibung: Zgodnie z rozdziałem XIV SWZ

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 60

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja

Beschreibung: Zgodnie z rozdziałem XIV SWZ

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 25

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Termin dostawy

Beschreibung: Zgodnie z rozdziałem XIV SWZ

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej 2.

Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia, wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów

zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej

staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w

Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Jednostka Wojskowa 2063

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Jednostka Wojskowa 2063

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

6. Ergebnisse

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 172 303,00 PLN

6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

6.1.2. Informationen über die Gewinner

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: Trodat Polska Sp. z o.o.

Angebot:

Kennung des Angebots: 1

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 172 303,00 PLN

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 215/2026/JW2063

Datum des Vertragsabschlusses: 01/10/2026

Wettbewerbsgewinner:

Offizielle Bezeichnung: Trodat Polska Sp. z o.o.

Angebot:

Kennung des Angebots: 1

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert des Angebots: 172 303,00 PLN

Vergabe von Unteraufträgen: Nein

Informationen zum Auftrag:

Kennung des Auftrags: 215/2026/JW2063

Datum des Vertragsabschlusses: 01/10/2026

6.1.4. Statistische Informationen

Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter aus Ländern außerhalb des Europäischen Wirtschaftsraums

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Bieter, die in anderen Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums registriert sind als dem Land des Beschaffers

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 0

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote von Kleinst-, kleinen oder mittleren Unternehmen

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: 224587840

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Jednostka Wojskowa 2063

Registrierungsnummer: 5211207048

Postanschrift: ul. Stefana Banacha 2

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-097

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: m.stypulkowska@ron.mil.pl

Telefon: +48261824225

Internetadresse: <https://ozdgv.wp.mil.pl/pl/>

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://platformazakupowa.pl/pn/jednostkawojkowa_2063

Profil des Erwerbers: https://platformazakupowa.pl/pn/jednostkawojkowa_2063

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Trodat Polska Sp. z o.o.

Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Mittleres Unternehmen

Registrierungsnummer: 1132374181

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 03-228

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

Rollen dieser Organisation:

Bieter

Gewinner dieser Lose: LOT-0001

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL

Stadt: Luxembourg

Postleitzahl: 2417

Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)

Land: Luxemburg

E-Mail: ted@publications.europa.eu

Telefon: +352 29291

Internetadresse: <https://op.europa.eu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: a44691c9-94f5-48cd-a34c-dba51ea8b973 - 01

Formulartyp: Ergebnis

Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder

Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 29

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 27/10/2026 12:03:38 (UTC+00:00)

Westeuropäische Zeit, GMT

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 745708-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 209/2026

Datum der Veröffentlichung: 28/10/2026